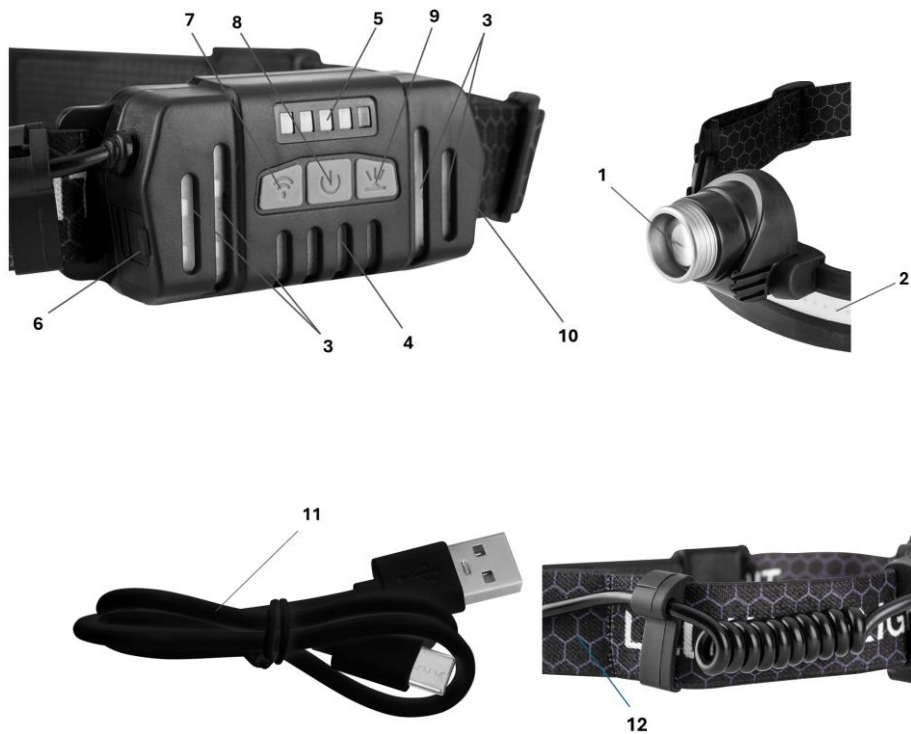


NEO TOOLS



99-117



PL INSTRUKCJA ORYGINALNA (OBSŁUGI)	3
EN TRANSLATION (USER) MANUAL	4
RU РУКОВОДСТВО ПО ПЕРЕВОДУ (РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)	5
HU FORDÍTÁSI (FELHASZNÁLÓI) KÉZIKÖNYV.....	6
RO MANUAL DE TRADUCERE (UTILIZATOR)	7
UA ПОСІБНИК З ПЕРЕКЛАДУ (КОРИСТУВАЧА)	9

PL
INSTRUKCJA ORYGINALNA (OBSŁUGI)
LATARKA CZOŁOWA: 99-117

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ MONTAŻU, REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA
UWAGA!

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, stosować się do ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych. Urządzenie zostało zaprojektowane do bezpiecznej pracy. Niemniej jednak: instalacja, konserwacja i obsługa urządzenia może być niebezpieczna. Przestrzeganie poniższych procedur zmniejsza ryzyko wystąpienia pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała oraz skróci czas instalacji urządzenia

PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ UŻYTKOWNIKA W CELU ZAZNAJOMIENIA SIĘ Z URZĄDZENIEM ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Latarki nie można w żaden sposób modyfikować lub przerabiać.
- Latarki nie należy używać w miejscach zagrożenia wybuchem gazów.
- Nie kierować strumienia światła bezpośrednio w oczy, grozi to chwilową ślepotą a przy dłuższej ekspozycji może doprowadzić do nieodwracalnych wad wzroku lub jego utraty.

UWAGA!

Dzieci poniżej 6 roku życia nie powinny używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

PIKTOGRAMY I OSTRZEŻENIA



1. Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych!
2. Produkt zgodny z normami Europejskimi
3. Nie wyrzucać z odpadami domowymi
4. Produkt zgodny z dyrektywą RoHS

OPIS ELEMENTÓW GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawionych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

Oznaczenie	Opis
1	Światło czołowe XPG LED
2	Linijka LED białe+czerwone COB
3	Biały LED
4	Czerwony LED
5	Wskaźnik naładowania akumulatora
6	Gniazdo ładowania USB
7	Włącznik czujnika ruchu
8	Włącznik lampki
9	Włącznik światła tylnego
10	Indukcyjny czujnik sensora ruchu
11	Przewód USB
12	Elastyczny pasek

* Mogą wystąpić różnice między grafiką a rzeczywistym produktem

PRZETAKA ZŁOŻENIA

Latarka czołowa jest bezprzewodowym przenośnym, źródłem światła. Latarka posiada 8 różnych trybów świecenia oraz funkcję detekcji ruchu. Źródło światła pełnią energooszczędne diody LED, odporne na uduary mechaniczne. Pomocna w sytuacjach gdy istnieje konieczność doświetlenia miejsca pracy, drogi ale potrzebujemy mieć wolne ręce. Znakomicie spisze się w czasie porządkowania piwnicy czy strychu, w czasie wędrówek, wypraw pod namiot oraz jazdy na rowerze.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Czas ładowania latarki czołowej wynosi 2,5 godziny może zapewnić do 6,5 godzin światła w zależności od trybu. Akumulator jest częściowo naładowany, można z nich korzystać od razu zaleca się jednak pełne

naładowanie akumulatora po zakupie. Akumulator należy ładować zanim zostanie całkowicie rozładowany. Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć latarkę od portu USB. Akumulator należy trzymać z dala od ekstremalnych temperatur, zwłaszcza ciepła.

Aby naładować latarkę należy podłączyć dołączony kabel do źródła zasilania oraz do portu USB w latarkę. Złącze USB (6), jest w pełni kompatybilne z różnymi źródłami prądu takimi jak: laptopy, zasilacze do smartfonów, ładowarki samochodowe itp. Czas ładowania może się różnić w zależności od źródła ładowania. Rozpoczęcie ładowania latarki jest sygnalizowane poprzez migające niebieskie diody (5). Naładowanie jest sygnalizowane świecenie światłem ciągłym diód niebieskich (5).

TRYBY ŚWIECENIA

Przycisk (8) zapala lampkę w 8 trybach

- Pierwsze naciśnięcie zaświeca się lampka czołowa (1)
- Drugie naciśnięcie zapala się linijka (światło białe)(2)
- Trzecie naciśnięcie zapalają się lampka czołowa i linijka
- Czwarte naciśnięcie zapalają się lampka czołowa i linijka
- Piąte naciśnięcie zapalają się lampka czołowa i linijka tryb migający
- Szóste naciśnięcie zapala się linijka (światło czerwone)
- Siódme naciśnięcie zapala się linijka tryb migający (światło czerwone)
- Ósme naciśnięcie wyłącza lampkę

Przycisk (9) zapala lampkę tylną w 4 trybach

- Pierwsze naciśnięcie zaświeca się lampka tylna światło białe (3)
- Drugie naciśnięcie zapala się lampka tylna światło czerwone (4)
- Trzecie naciśnięcie zapalają się lampki tylne biała (3) i czerwona (4) w trybie migającym
- Czwarte naciśnięcie wyłącza lampkę

Przycisk (7) zapala lampkę przednią w 5 trybach Działanie czujnika sensora ruchu (10) (złączenie tego trybu sygnalizowane jest świeceniem pierwsze diody w kolorze czerwonym w linijce (5))

- Pierwsze naciśnięcie zaświeca się lampka czołowa (1)
- Drugie naciśnięcie zapala się linijka (światło białe)(2)
- Trzecie naciśnięcie zapalają się lampka czołowa i linijka
- Czwarte naciśnięcie zapalają się lampka czołowa i linijka 50%
- Piąte naciśnięcie wyłącza lampkę

INDUKCYJNY CZUJNIK SENSORA RUCHU

Indukcyjny czujnik ruchu działa w każdym trybie świecenia oprócz światła stroboskopowego. Czujnik indukcyjny ma czułość do 5 cm. Aby czujnik działał sensor (10) nie może być zasłonięty. Działanie sensora ruchu jest sygnalizowane świeceniem się lampki.

Latarka jest wyposażona w elastyczny regulowany pasek (12) umożliwiający instalację na głowie. Po założeniu latarki na głowę należy wyregulować ją w taki sposób aby trzymała się wystarczająco mocno, ale by nie stwarzało to dyskomfortu użytkownikowi.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Nie wolno dopuścić do całkowitego rozładowania latarki. Przechowywać w suchym miejscu. Nie narażać latarki na zbyt niskie oraz zbyt wysokie temperatury. Nie pozostawiać latarki na bezpośrednie światło słoneczne.

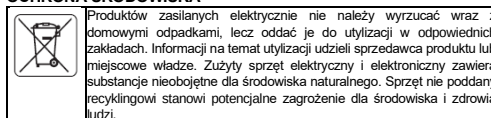
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- Latarka czołowa
- Przewód USB do ładowania

DANE TECHNICZNE

PARAMETR	WARTOŚĆ
Akumulator	DC 5V 1A Polimerowa 1200mAh
Strumień światła	300-400 lumenów
Materiał	Powłoka ABS, elastyczna taśma, silikon
Ładowanie:	Ładowanie przez USB typu C
Masa	0,14kg
Czas pracy	3 godz.
Klasa wodoodporności	IPX4

OCHRONA ŚRODOWISKA



„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: „GTX Poland”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego

1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.), Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karnej.

GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Kartce Gwarancyjnej.

Servis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail bok@qtxservice.com

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com

Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com



Deklaracja zgodności WE

Producent: GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k,

ul. Pograniczna 2/4 02-285 Warszawa

Wyrób: Lampa czołowa

Model: 99-117

Nazwa handlowa: NEO TOOLS

Numer seryjny: 00001 + 99999

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE

Oraz spełnia wymagania norm:

EN IEC 55015:2019; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019; EN IEC

61000-3-3:2013+A1:2019;

EN IEC 63000:2018

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:

GTX Poland Sp. Z o.o. Sp.k.

Ul. Pograniczna 2/4

02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski

Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland

Warszawa, 2024-06-27

EN
TRANSLATION (USER) MANUAL
HEAD TORCH: 99-117

NOTE: BEFORE USING THE EQUIPMENT, PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PERSONS WHO HAVE NOT READ THE INSTRUCTIONS SHOULD NOT CARRY OUT ASSEMBLY, ADJUSTMENT OR OPERATION OF THE EQUIPMENT.

SPECIFIC SAFETY PROVISIONS

NOTE!

Read the operating instructions carefully, follow the warnings and safety conditions contained therein. The appliance has been designed for safe operation. Nevertheless: installation, maintenance and operation of the appliance can be dangerous. Following the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, injury and will reduce the installation time of the appliance

READ THE USER MANUAL CAREFULLY TO FAMILIARISE YOURSELF WITH THE APPLIANCE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY RULES

- The torch cannot be modified or altered in any way.
- The torch should not be used in areas where there is a risk of gas explosions.

- Do not direct the light beam directly into the eyes; this risks temporary blindness and, with prolonged exposure, can lead to irreversible visual impairment or loss of vision.

NOTE!

Children under 6 years of age should not use this product without adult supervision.

PICTOGRAMS AND WARNINGS



1. Read the operating instructions, observe the warnings and safety conditions contained therein!
2. Product in accordance with European standards
3. Do not dispose of with household waste
4. RoHS compliant product

DESCRIPTION OF THE GRAPHIC ELEMENTS

The following numbering refers to the components of the device shown on the graphic pages of this manual.

Designation	Description
1	XPG LED headlamp
2	LED ruler white+red COB
3	White LED
4	Red LED
5	Rechargeable battery charge indicator
6	USB charging socket
7	Motion detector switch
8	Light switch
9	Tail light switch
10	Inductive motion sensor
11	USB cable
12	Elastic strap

* There may be differences between the graphic and the actual product

PURPOSE

The head torch is a wireless portable, light source. The torch has 8 different light modes and a motion detection function. The light source is provided by energy-saving LEDs, which are resistant to mechanical impact. Helpful when you need to illuminate the workplace or the road, but need to keep your hands free. Ideal for tidying up the cellar or attic, hiking, camping or cycling.

LOADING INSRUCTION

The charging time of the head torch is 2.5 hours can provide up to 6.5 hours of light depending on the mode. The battery is partially charged and can be used immediately, however it is recommended to fully charge the battery after purchase. The battery should be charged before it is completely discharged. Once fully charged, disconnect the torch from the USB port. Keep batteries away from extreme temperatures, especially heat.

To charge the torch, connect the supplied cable to a power source and to the USB port on the torch. The USB connector (6), is fully compatible with various power sources such as laptops, smartphone power supplies, car chargers etc. Charging time may vary depending on the charging source. The start of charging of the torch is indicated by flashing blue LEDs (5). Charging is indicated by the blue LEDs (5) glowing continuously.

LIGHT MODES

Button (8) lights up in 8 modes

- First press illuminates the front light (1)
- Second press the ruler lights up (white light)(2)
- The third press lights up the headlamp and the ruler
- The fourth press lights up headlamp and ruler
- Fifth press headlamp and ruler flashing mode light on
- Sixth press the ruler lights up (red light)
- Seventh press lights up flashing mode line (red light)
- The eighth press switches the lamp off

Button (9) lights up the tail light in 4 modes

- First press lights up tail light white (3)
- Second press red tail light comes on (4)
- Third press the tail lights white (3) and red (4) in flashing mode light up

- The fourth press switches the lamp off

Button **(7) lights up** the front light in 5 modes Operation of the motion sensor **(10)** (activation of this mode is signalled by the first red LED on the line **(5)**)

- First press illuminates the front light **(1)**
- Second press the ruler lights up (white light)**(2)**
- The third press lights up the headlamp and the ruler
- Fourth press headlamp and ruler 50% light on
- The fifth press switches the lamp off

INDUCTIVE MOTION SENSOR

The inductive motion sensor works in every light mode except strobe light. The inductive sensor has a sensitivity of up to 5 cm. For the sensor to function, the sensor **(10)** must not be covered. The operation of the motion sensor is indicated by the illumination of a light. The torch is fitted with a flexible adjustable strap **(12)** for installation on the head. Once the torch is placed on the head, it should be adjusted so that it is held tightly enough but does not create discomfort for the user.

MAINTENANCE AND STORAGE

The torch must not be allowed to discharge completely. Store in a dry place. Do not expose the torch to temperatures that are too low or too high. Do not leave the torch in direct sunlight.

KIT CONTENTS:

- Head torch
- USB charging cable

TECHNICAL DATA

PARAMETER	VALUE
Battery	DC 5V 1A Polymer 1200mAh
Light output	300-400 lumens
Material	ABS coating, elastic band, silicone
Charging:	Charging via USB type C
Mass	0.14kg
Working time	3 hrs.
Water resistance class	IPX4

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Electrically-powered products should not be disposed of with household waste, but should be taken to the appropriate facilities for disposal. Contact your product dealer or local authority for information on disposal. Waste electrical and electronic equipment contains environmentally inert substances. Equipment that is not recycled poses a potential risk to the environment and human health.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter: "GTX Poland") informs that all copyrights to the content of this manual (hereinafter: "Manual"), including among others. All copyrights to the contents of this Manual (hereinafter referred to as "Manual"), including but not limited to its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its composition, belong exclusively to GTX Poland and are subject to legal protection pursuant to the Act of February 4, 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90 Item 631 as amended). Copying, processing, publishing, modifying for commercial purposes the entire Manual as well as its individual elements without the written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

EC Declaration of Conformity

Manufacturer: GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k,
2/4 Pograniczna Street 02-285 Warsaw
Product: Headlamp
Model: 99-117
Trade name: NEO TOOLS
Serial number: 00001 + 99999

The product described above complies with the following documents:
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU
And meets the requirements of the standards:
EN IEC 55015:2019; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019; EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019; EN IEC 63000:2018

This declaration relates only to the machinery as placed on the market and does not include components added by the end user or carried out by him/her subsequently.
Name and address of the EU resident person authorised to prepare the technical dossier:
Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
2/4 Pograniczna Street
02-285 Warsaw

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski

Technical Documentation Officer GTX Poland

Warsaw, 2024-06-27

RU

РУКОВОДСТВО ПО ПЕРЕВОДУ (РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)

ГОЛОВНОЙ ФОНАРЬ: 99-117

ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЛИЦАМ, НЕ ОЗНАКОМИВШИМСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖ, НАСТРОЙКУ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!
Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности. Прибор разработан для безопасной эксплуатации. Тем не менее: установка, обслуживание и эксплуатация прибора могут быть опасными. Соблюдение следующих процедур снизит риск пожара, поражения электрическим током, травм и сократит время установки прибора

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЧТОБЫ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ПРИБОРОМ, СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Резак нельзя модифицировать или изменять каким-либо образом.
- Резак не следует использовать в местах, где существует опасность взрыва газа.
- Не направляйте луч света прямо в глаза: это чревато временной слепотой, а при длительном воздействии может привести к необратимым нарушениям зрения или его потере.

ВНИМАНИЕ!
Дети младше 6 лет не должны использовать этот продукт без присмотра взрослых.

ПИКТОГРАММЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



1



2



3



4

1.Прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности!
2.продукт в соответствии с европейскими стандартами
3.Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами
4.RoHS совместимый продукт

ОПИСАНИЕ ГРАФИЧЕСКИХ ЭЛЕМЕНТОВ

Компоненты устройства имеют следующую нумерацию показаны на графических страницах данного руководства.

Назначение	Описание
1	Светодиодная фара XPG
2	Светодиодная линейка белый+красный COB
3	Белый светодиод
4	Красный светодиод
5	Индикатор заряда аккумуляторной батареи
6	USB-разъем для зарядки
7	Выключатель детектора движения
8	Выключатель света
9	Выключатель заднего фонаря
10	Индуктивный датчик движения
11	USB-кабель
12	Эластичный ремешок

*** Возможны различия между изображением и реальным продуктом**

ЦЕЛЬ
Налобный фонарик - это беспроводной портативный источник света. Фонарь имеет 8 различных режимов освещения и функцию

5

обнаружения движения. Источником света служат энергосберегающие светодиоды, которые устойчивы к механическим воздействиям. Пригодится, когда нужно осветить рабочее место или дорогу, но при этом руки должны быть свободны. Идеально подходит для наведения порядка в подвале или на чердаке, в походе, кемпинге или на велосипеде.

ПОГРУЗОЧНАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Время зарядки налобного фонаря составляет 2,5 часа, в зависимости от режима он может обеспечивать до 6,5 часов освещения. Аккумулятор заряжен частично и может быть использован сразу, однако рекомендуется полностью зарядить аккумулятор после покупки. Заряжать аккумулятор следует до его полной разрядки. После полной зарядки отсоедините фонарь от USB-порта. Храните аккумуляторы вдали от экстремальных температур, особенно от жары.

Чтобы зарядить фонарь, подключите прилагаемый кабель к источнику питания и к USB-порту на фонаре. Разъем USB (6) полностью совместим с различными источниками питания, такими как ноутбук, блоки питания смартфонов, автомобильные зарядные устройства и т. д. Время зарядки может варьироваться в зависимости от источника питания. О начале зарядки фонаря свидетельствуют мигающие синие светодиоды (5). О зарядке свидетельствует непрерывное свечение синих светодиодов (5).

РЕЖИМЫ ОСВЕЩЕНИЯ

Кнопка (8) светится в 8 режимах

- При первом нажатии загорается передняя лампа (1)
- При втором нажатии линейка загорается (белый свет)(2)
- Третье нажатие включает фару и линейку.
- При четвертом нажатии загорается фара и линейка.
- Пятое нажатие на фару и линейку, мигающая лампочка режима
- При шестом нажатии линейка загорается (красный свет).
- При седьмом нажатии включается мигающая строка режима (красный свет).
- Восьмое нажатие выключает лампу

Кнопка (9) включает задний фонарь в 4 режимах

- При первом нажатии загорается задний фонарь белого цвета (3)
- При втором нажатии загорается красный задний фонарь (4)
- При третьем нажатии загорается задние фонари белого (3) и красного (4) цвета в режиме мигания
- Четвертое нажатие выключает лампу

Кнопка (7) включает переднюю подсветку в 5 режимах Работа датчика движения (10) (активация этого режима сигнализируется первым красным светодиодом на линии (5))

- При первом нажатии загорается передняя лампа (1)
- При втором нажатии линейка загорается (белый свет)(2)
- Третье нажатие включает фару и линейку.
- Четвертое нажатие на фару и линейку 50% света
- Пятое нажатие выключает лампу

ИНДУКТИВНЫЙ ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ

Индуктивный датчик движения работает в любом режиме освещения, кроме стробоскопа. Индуктивный датчик имеет чувствительность до 5 см. Чтобы датчик работал, сенсор (10) не должен быть закрыт. О срабатывании датчика движения свидетельствует загорание лампочки.

Фонарь снабжен гибким регулируемым ремешком (12) для установки на голову. После установки фонаря на голову его следует отрегулировать таким образом, чтобы он держался достаточно плотно, но не создавал дискомфорта для пользователя.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Нельзя допускать полного разряда резака. Храните в сухом месте. Не подвергайте резак воздействию слишком низких или слишком высоких температур. Не оставляйте резак под прямыми солнечными лучами.

СОСТАВ НАБОРА:

- Налобный фонарик
- USB-кабель для зарядки

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ПАРАМЕТР	СТОИМОСТЬ
Аккумулятор	DC 5V 1A Полимер 1200mAh
Световой поток	300-400 люмен
Материал	Покрытие ABS, эластичная лента, силикон

Зарядка:	Зарядка через USB типа C
Масса	0,14 кг
Время работы	3 часа.
Класс водонепроницаемости	IPX4

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Изделия, работающие от электричества, не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует сдавать в соответствующие учреждения для утилизации. За информацией об утилизации обращайтесь к продавцу изделия или в местные органы власти. Отходы электрического и электронного оборудования содержат экологически инертные вещества. Оборудование, которое не перерабатывается, представляет потенциальный риск для окружающей среды и здоровья людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa c юридическим адресом в Варшаве, ул. Pograniczna 2/4 (далее: "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание данного руководства (далее: "Руководство"), включая, среди прочего. Все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, но не ограничиваясь его текстом, фотографиями, схемами, рисунками, а также его композицией, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой охране в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (т.е. Авторский вестник 2004 года № 90 пункт 631 с поправками). Копирование, обработка, публикация, изменение в коммерческих целях всего Руководства, а также его отдельных элементов без письменного согласия GTX Poland строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

HU
FORDÍTÁSI (FELHASZNÁLÓI) KÉZIKÖNYV
FEJLÁMPA: 99-117

MEGJEGYZÉS: A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A KÉZIKÖNYVET, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA. AZOK A SZEMÉLYEK, AKIK NEM OLVASTÁK EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, NEM VÉGEZHETIK A BERENDEZÉS ÖSSZESEZERELÉSÉT, BEÁLLÍTÁSÁT VAGY MŰKÖDTETÉSÉT.

KÜLÖNLLEGES BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK
MEGJEGYZÉSI!

Olvasa el figyelmesen a használati utasítást, kövesse az abban foglalt figyelemztetések és biztonsági feltételeket. A készüléket biztonságos működésre tervezték. Mindazonáltal: a készülék telepítése, karbantartása és üzemeltetése veszélyes lehet. A következő eljárások betartása csökkenti a tűz, az áramütés, a sérülés veszélyét, és csökkenti a készülék telepítési idejét

OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, HOGY MEGISMERKEDJEN A KÉSZÜLKÉKKEL, ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- - A fáklyát semmilyen módon nem lehet módosítani vagy megváltoztatni.
- - A fáklyát nem szabad olyan területeken használni, ahol gázrobbanás veszélye áll fenn.
- - Ne irányítsa a fénysugarat közvetlenül a szembe; ez átmeneti vakságot okozhat, hosszabb ideig tartó expozíció esetén pedig visszafordíthatatlan látáskárosodáshoz vagy a látás elvesztéséhez vezethet.

MEGJEGYZÉSI!

6 év alatti gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják ezt a terméket.

PIKTOGRAMOK ÉS FIGYELEMZTETÉSEK



- 1.Olvassa el a használati utasítást, tartsa be az abban foglalt figyelemztetéseket és biztonsági feltételeket!
- 2.Product az európai szabványoknak megfelelően
- 3.Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
- 4.RoHS-konform termék

A GRAFIKAI ELEMELÉIRÁSA

A következő számozás a készülék alkatrészeire utal a jelen kézikönyv grafikus oldalain látható.

Megnevezés	Leírás
1	XPG LED fényszóró
2	LED vonalzó fehér + piros COB
3	Fehér LED
4	Piros LED
5	Újratölthető akkumulátor töltésségjelző
6	USB töltőcsatlakozó
7	Mozgásérzékelő kapcsoló
8	Fénykapcsoló
9	Hátsó lámpa kapcsoló
10	Induktív mozgásérzékelő
11	USB kábel
12	Elasztikus pánt

* A grafika és a tényleges termék között eltérések lehetnek.

CÉLKITŰZÉS

A fejlámpa egy vezeték nélküli, hordozható fényforrás. A zseblámpa 8 különböző fénymóddal és mozgásérzékelő funkcióval rendelkezik. A fényforrást energiatakarékos LED-ek biztosítják, amelyek ellenállnak a mechanikai behatásoknak. Hasznos, ha meg kell világítania a munkahelyét vagy az utat, de szabadon kell tartania a kezét. Ideális a pince vagy a padlás rendbetételéhez, túrázáshoz, kempingezéshez vagy kerékpározáshoz.

RAKODÓSZERKEZET

A fejlámpa töltési ideje 2,5 óra, üzemmódtól függően akár 6,5 óra fényt is biztosíthat. Az akkumulátor részben feltöltött és azonnal használható, azonban vásárlás után ajánlott teljesen feltölteni az akkumulátort. Az akkumulátort a teljes lemerülés előtt kell feltölteni. Miután teljesen feltöltődött, húzza ki a zseblámpát az USB-portból. Tartsa az akkumulátorokat szélsőséges hőmérsékletől, különösen hőtől távol. A zseblámpa töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt kábelt egy áramforráshoz és a zseblámpa USB-portjához. Az USB-csatlakozó (6) teljes mértékben kompatibilis a különböző áramforrásokkal, például laptopokkal, okostelefonok tápegységeivel, autós töltőkkel stb. A töltési idő a töltőforrástól függően változhat. A zseblámpa töltésének kezdetét kék LED-ek (5) villogása jelzi. A töltést a kék LED-ek (5) folyamatos világítása jelzi.

FÉNYMÓDOK

- A gomb (8) 8 üzemmódban világít
- Az első gombnyomás bekapcsolja az első lámpát (1)
 - Második megnyomásakor a vonalzó kigyullad (fehér fény)(2)
 - A harmadik megnyomás bekapcsolja a fényszórót és a vonalzó.
 - A negyedik gombnyomással bekapcsolja a fényszórót és a vonalzó.
 - Ötödör nyomja meg a fényszóró és a vonalzó villogó üzemmódjának fényét
 - Hatodik megnyomásakor a vonalzó kigyullad (piros lámpa)
 - A hetedik gombnyomás bekapcsolja a villogó üzemmódvonalat (piros fény).
 - A nyolcadik megnyomás kikapcsolja a lámpát

- A gomb (9) 4 üzemmódban világítja meg a hátsó lámpát.
- Az első gomb megnyomásával a hátsó lámpa fehér színűre világít (3)
 - A második gombnyomás piros hátsó lámpa kigyullad (4)
 - Harmadszor nyomja meg a hátsó lámpák fehér (3) és piros (4) villogó üzemmódban világítanak.
 - A negyedik megnyomás kikapcsolja a lámpát

- A gomb (7) 5 üzemmódban világítja meg az elülső lámpát A mozgásérzékelő (10) működése (az üzemmód aktiválását a sor első piros LED-je jelzi (5)).
- Az első gombnyomás bekapcsolja az első lámpát (1)
 - Második megnyomásakor a vonalzó kigyullad (fehér fény)(2)
 - A harmadik megnyomás bekapcsolja a fényszórót és a vonalzó.
 - Negyedszer nyomja meg a fényszórót és a vonalzó 50%-os fényét
 - Az ötödik megnyomás kikapcsolja a lámpát

INDUKTÍV MOZGÁSÉRZÉKELŐ

Az inductív mozgásérzékelő a stroboszkópos fény kivételével minden fény módban működik. Az inductív érzékelő érzékenysége legfeljebb 5 cm. Az érzékelő működéséhez az érzékelőt (10) nem szabad letakarni. A mozgásérzékelő működését egy fény világítása jelzi. A fáklya rugalmas, állítható pánttal (12) van felszerelve a feje történő felszereléshez. Miután a zseblámpát a feje helyezték, úgy kell beállítani, hogy elég szorosan tartsa, de ne okozzon kényelmetlenséget a felhasználónak.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Nem szabad hagyni, hogy a fáklya teljesen lemerüljön. Száraz helyen tárolja. Ne tegye ki a fáklyát túl alacsony vagy túl magas hőmérsékletnek. Ne hagyja a zseblámpát közvetlen napfényben.

KÉSZLET TARTALMA:

- Fejlámpa
- USB töltőkábel

TECHNIKAI ADATOK

PARAMÉTER	ÉRTÉK
Akkumulátor	DC 5V 1A polimer 1200mAh
Fénykibocsátás	300-400 lumen
Anyag	ABS bevonat, rugalmas szalag, szilikon
Töltés:	Töltés C típusú USB-n keresztül
Tömeg	0.14kg
Munkaidő	3 óra.
Vízállósági osztály	IPX4

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az elektromos meghajtású termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a megfelelő létesítményekben kell vinni ártalmatlanításra. Az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon a termék kereskedőjéhez vagy a helyi hatósághoz. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaik környezetvédelmi szempontból inert anyagokat tartalmaznak. Az újrahasznosításra nem kerülő berendezések potenciális veszélyt jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, székhelye: Varsó, ul. Pograniczna 2/4 (a továbbiakban: "GTX Poland") tájékoztat, hogy a jelen kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között. A jelen kézikönyv (a továbbiakban: "Kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat, rajzokat, valamint a kézikönyv összetételét, kizárólag a GTX Poland tulajdona, és a szerzői jogról és a szomszédos jogokról szóló 1994. február 4-i törvény (azaz a módosított 2006. évi 90. sz. törvények 631. pontja) értelmében jogi védelem alatt áll. A kézikönyv egészének és egyes elemeinek másolása, feldolgozása, közzététele, kereskedelmi célú módosítása a GTX Poland írásos hozzájárulása nélkül szigorúan tilos, és polgári és büntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet.

EK-megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó: Sp. z o.o. Sp.k,
2/4 Pograniczna ulca 02-285 Varsó

Termék: .
Modell: 99-117
Kereskedelmi név: NEO TOOLS
Sorozatszám: 00001 + 99999

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:
Elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU
A 2015/863/EU irányelvvel módosított 2011/65/EU RoHS irányelv
És megfelel a szabványok követelményeinek:
EN IEC 55015:2019; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019; EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019;
EN IEC 63000:2018

Ez a nyilatkozat csak a forgalomba hozott gépre vonatkozik, és nem terjed ki az alkatrészekre, a végfelhasználó által hozzáadott vagy általa utólagosan elvégzett. A műszaki dokumentáció elkészítésére jogosult, az EU-ban illetősséggel rendelkező személy neve és címe:
Aláírva a következők nevében:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
2/4 Pograniczna ulca
02-285 Varsó

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski

Műszaki dokumentációért felelős tisztviselő GTX Lengyelország

Varsó, 2024-06-27

RO
MANUAL DE TRADUCERE (UTILIZATOR)
LANTERNĂ FRONTALĂ: 99-117

NOTĂ: ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI SĂ ÎI PĂSTRĂȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. PERSOANELE CARE NU AU CITIT INSTRUCȚIUNILE NU TREBUIE SĂ EFECTUEZE ASAMBLAREA, REGLAREA SAU OPERAREA ECHIPAMENTULUI.

DISPOZIȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ
NOTĂ!

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea. Aparatul a fost proiectat pentru o funcționare sigură. Cu toate acestea: instalarea, întreținerea și funcționarea aparatului pot fi periculoase. Respectarea următoarelor proceduri va reduce riscul de incendiu, șoc electric, vătămare și va reduce timpul de instalare a aparatului

CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL DE UTILIZARE PENTRU A VĂ FAMILIARIZA CU APARATUL PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

REGULI DE SIGURANȚĂ

- Torța nu poate fi modificată sau alterată în niciun fel.
- Torța nu trebuie utilizată în zone în care există riscul de explozii de gaze.
- Nu îndreptați fasciculul de lumină direct în ochi; acest lucru riscă orbirea temporară și, în cazul expunerii prelungite, poate duce la afectarea ireversibilă a vederii sau la pierderea vederii.

NOTĂ!

Copiii cu vârsta sub 6 ani nu trebuie să utilizeze acest produs fără supravegherea unui adult.

PICTOGRAMA ȘI AVERTISEMENTE



- 1.Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea!
- 2.Produs în conformitate cu standardele europene
- 3.Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere
- 4.RoHS produs conform

DESCRIEREA ELEMENTELOR GRAFICE

Următoarea enumerare se referă la componentele dispozitivului prezentate pe paginile grafice ale acestui manual.

Desemnare	Descriere
1	Far cu LED XPG
2	Conducător LED alb + roșu COB
3	LED alb
4	LED roșu
5	Indicator de încărcare a bateriei reincărcabile
6	Priză de încărcare USB
7	Comutator cu detector de mișcare
8	Întrerupător de lumină
9	Comutator pentru farurile spate
10	Senzor de mișcare inductiv
11	Cablu USB
12	Curea elastică

* Pot exista diferențe între grafic și produsul real

SCOPUL

Lanternă de cap este o sursă de lumină portabilă, fără fir. Lanterna are 8 moduri diferite de iluminare și o funcție de detectare a mișcării. Sursa de lumină este asigurată de LED-uri cu consum redus de energie, care sunt rezistente la impactul mecanic. Utilă atunci când trebuie să iluminați locul de muncă sau drumul, dar trebuie să vă păstrați mâinile libere. Ideal pentru a face ordine în piniță sau pod, drumeții, camping sau ciclism.

INSRUCTION DE ÎNCĂRCARE

Tempul de încărcare al lanternei de cap este de 2,5 ore poate oferi până la 6,5 ore de lumină în funcție de mod. Bateria este parțial încărcată și poate fi utilizată imediat, însă se recomandă încărcarea completă a bateriei după cumpărare. Bateria trebuie să fie încărcată înainte de a fi complet descărcată. Odată încărcată complet, deconectați lanterna de la portul USB. Păstrați bateriile departe de temperaturi extreme, în special de căldură.

Pentru a încărca lanterna, conectați cablul furnizat la o sursă de alimentare și la portul USB de pe lanternă. Conectorul USB (6), este pe deplin compatibil cu diverse surse de alimentare, cum ar fi laptopuri, surse de alimentare smartphone, încărcătoare auto etc. Timpul de încărcare poate varia în funcție de sursa de încărcare. Începutul încărcării lanternei este indicat de LED-urile albastre intermitente (5). Încărcarea este indicată de LED-urile albastre (5) care luminează continuu.

MODURI DE ILUMINARE

Butonul (8) se aprinde în 8 moduri

- Prima apăsare aprinde lumina frontală (1)
- A doua apăsare, rigla se aprinde (lumină albă)(2)
- A treia apăsare aprinde farul și rigla
- A patra apăsare aprinde far și rigla
- A cincea apăsare a farului și a conducătorului de lumină intermitentă de mod pe
- A șasea apăsare, rigla se aprinde (lumină roșie)
- A șaptea apăsare aprinde linia de mod intermitentă (lumină roșie)
- A opta apăsare stinge lampa

Butonul (9) aprinde lumina spate în 4 moduri

- Prima apăsare aprinde farul spate alb (3)
- A doua apăsare se aprinde lumina roșie spate (4)
- A treia apăsare aprinde luminile spate albe (3) și roșii (4) în modul intermitent
- A patra apăsare stinge lampa

Butonul (7) aprinde lumina frontală în 5 moduri Funcționarea senzorului de mișcare (10) (activarea acestui mod este semnalată de primul LED roșu de pe linie (5))

- Prima apăsare aprinde lumina frontală (1)
- A doua apăsare, rigla se aprinde (lumină albă)(2)
- A treia apăsare aprinde farul și rigla
- A patra apăsare far și rigla 50% lumină aprinsă
- A cincea apăsare stinge lampa

SENZOR DE MIȘCARE INDUCTIV

Senzorul de mișcare inductiv funcționează în orice mod de iluminare, cu excepția luminii stroboscopice. Senzorul inductiv are o sensibilitate de până la 5 cm. Pentru ca senzorul să funcționeze, senzorul (10) nu trebuie să fie acoperit. Funcționarea senzorului de mișcare este indicată de aprinderea unei lumini.

Lanternă este prevăzută cu o curea flexibilă reglabilă (12) pentru instalarea pe cap. Odată ce lanterna este plasată pe cap, aceasta trebuie reglată astfel încât să fie ținută suficient de strâns, dar să nu creeze disconfort utilizatorului.

ÎNȚEȚINERE ȘI DEPOZITARE

Torța nu trebuie lăsată să se descarce complet. Depozitați într-un loc uscat. Nu expuneți torța la temperaturi prea scăzute sau prea ridicate. Nu lăsați torța în lumina directă a soarelui.

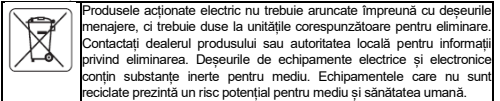
CONȚINUT KIT:

- Lanternă frontală
- Cablu de încărcare USB

DATE TEHNICE

PARAMETRU	VALOARE
Baterie	DC 5V 1A Polimer 1200mAh
Putere lămoasă	300-400 lumeni
Material	Acoperire ABS, bandă elastică, silicon
Încărcare:	Încărcare prin USB tip C
Masa	0,14 kg
Timp de lucru	3 ore.
Clasa de rezistență la apă	IPX4

PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele acționate electric nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie duse la unitățile corespunzătoare pentru eliminare. Contactați dealerul produsului sau autoritatea locală pentru informații privind eliminarea. Deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin substanțe inerte pentru mediu. Echipamentele care nu sunt reciclate prezintă un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa cu sediu social în Varșovia, ul. Pograniczna 2/4 (denumit în continuare: "GTX Polonia") informează că toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare: "Manualul"), inclusiv, printre altele. Toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare "Manualul"), inclusiv, dar fără a se limita la textul, fotografiile, diagramele, desenele, precum și compoziția acestuia, aparțin exclusiv GTX Polonia și fac obiectul protecției juridice în conformitate cu Legea din 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (și anume Jurnalul de legi 2006 nr. 90, articolul 631, cu modificările ulterioare). Copierea, prelucrarea, publicarea, modificarea în scopuri comerciale a întregului manual, precum și a elementelor sale individuale, fără acordul scris al GTX Polonia, este strict interzisă și poate avea ca rezultat răspunderea civilă și penală.

Declarația CE de conformitate

Produsător: GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k,
2/4 Pograniczna Street 02-285 Varșovia
Produs: Lampă frontală
Model: 99-117
Denumire comercială: NEO TOOLS

Numer de serie: 00001 + 99999
 Produsul descris mai sus este in conformitate cu următoarele documente:
 Directiva privind compatibilitatea electromagnetica 2014/30/UE
 Directiva RoHS 2011/65/EU, astfel cum a fost modificată prin
 Directiva 2015/863/EU
 Și îndeplinește cerințele standardelor:
 EN IEC 55015:2019; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019; EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019;
 EN IEC 63000:2018

Prezenta declarație se referă numai la echipamentul introdus pe piață și nu include componentele adăugate de utilizatorul final sau efectuate de acesta ulterior.
 Numele și adresa persoanei rezidente în UE autorizate să pregătească dosarul tehnic:
 Semnat în numele:
 GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
 2/4 Strada Pograniczna
 02-285 Varsovia
 Paweł Kowalski

Responsabil cu documentația tehnică GTX Polonia
 Varşovia, 2024-06-27

UA
 ПОСІБНИК З ПЕРЕКЛАДУ (КОРИСТУВАЧА)
 НАЛОБНИЙ ЛІХТАР: 99-117

ПРИМІТКА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ОБЛАДНАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ОСОБИ, ЯКІ НЕ ПРОЧИТАЛИ ІНСТРУКЦІЮ, НЕ ПОВИННІ ВИКОНУВАТИ МОНТАЖ, НАЛАГОДЖЕННЯ АБО ЕКСПЛУАТАЦІЮ ОБЛАДНАННЯ.

КОНКРЕТНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
 УВАГА!

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся наведених у ній попереджень і правил техніки безпеки. Прилад сконструйовано для безпечної експлуатації. Тим не менш: встановлення, обслуговування та експлуатація приладу можуть бути небезпечними. Дотримання наведених нижче процедур зменшить ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травм і скоротить час встановлення приладу

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА, ЩОБ ОЗНАЙОМИТИСЯ З ПРИСТРОЄМ ЗБЕРЕГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Ліхтар не може бути модифікований або змінений у будь-який спосіб.
- Пальник не слід використовувати в місцях, де існує ризик вибуху газу.
- Не спрямовуйте промінь світла прямо в очі; це може призвести до тимчасової сліпоты, а при тривалому впливі - до незворотного погіршення або втрати зору.

УВАГА!

Дітям до 6 років не слід використовувати цей продукт без нагляду дорослих.

ПІКТОГРАМИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- 1.Прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся попереджень і правил техніки безпеки, що містяться в ній!
2. продукт відповідає європейським стандартам
- 3.не утилізувати разом з побутовими відходами
4. продукт, що відповідає вимогам RoHS

ОПИС ГРАФІЧНИХ ЕЛЕМЕНТІВ

Наступна нумерація відноситься до компонентів пристрою показані на графічних сторінках цього посібника.

Призначення	Опис
-------------	------

1	Світлодіодна фара XPG
2	Світлодіодна лінійка білий+червоний COB
3	Білий світлодіод
4	Червоний світлодіод
5	Індикатор заряду акумулятора
6	USB-роз'єм для зарядки
7	Вимикач датчика руху
8	Вимикач світла
9	Вимикач задніх ліхтарів
10	Індуктивний датчик руху
11	USB-кабель
12	Еластичний ремінець

* Між графічним зображенням та реальним продуктом можуть бути відмінності

МЕТА

Налобний ліхтар - це бездротове портативне джерело світла. Ліхтар має 8 різних режимів освітлення та функцію виявлення руху. Джерело світла - енергозберігаючі світлодіоди, стійкі до механічних впливів. Стане в нагоді, коли вам потрібно освітити робоче місце або дорогу, але при цьому руки повинні бути вільними. Ідеально підходить для прибирання в потрібі чи на горищі, піших прогулянок, кемпінгу чи їзди на велосипеді.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАВАНТАЖЕННЮ

Час заряджання налобного ліхтаря становить 2,5 години і може забезпечити до 6,5 годин світла в залежності від режиму. Батарея частково заряджена і може бути використана негайно, однак рекомендується повністю зарядити батарею після покупки. Батарею слід заряджати до повного розрядження. Після повного заряджання від'єднайте ліхтар від USB-порту. Тримайте батареї подалі від екстремальних температур, особливо спеку.

Щоб зарядити ліхтар, підключіть кабель з комплекту постачання до джерела живлення і до USB-порту на ліхтарі. USB-роз'єм (6) повністю сумісний з різними джерелами живлення, такими як ноутбуки, блоки живлення смартфонів, автомобільні зарядні пристрої тощо. Час заряджання може відрізнятися залежно від джерела живлення. Початок заряджання ліхтаря позначається миготінням синіх світлодіодів (5). Заряджання індикуюється безперервним світінням синіх світлодіодів (5).

РЕЖИМИ ОСВІТЛЕННЯ

Кнопка (8) світиться у 8 режимах

- Перше натискання вмикає переднє світло (1)
- Друге натискання - лінійка засвітиться (біле світло)(2)
- Третє натискання вмикає фару та лінійку
- Четверте натискання запалює фару і лінійку
- П'яте натискання - вмикається режим блимання фари та лінійки
- Шосте натискання - лінійка загоряється (червоне світло)
- Сьоме натискання загоряється миготливий рядок режиму (червоне світло)
- Восьме натискання вмикає лампу

Кнопка (9) вмикає задній ліхтар у 4 режимах

- Перше натискання вмикає задній ліхтар білого кольору (3)
- Друге натискання - вмикається червоний задній ліхтар (4)
- Третє натискання - задні ліхтарі білого (3) і червоного (4) кольору в миготливому режимі загоряються
- Четверте натискання вмикає лампу

Кнопка (7) вмикає переднє світло в 5 режимах Робота датчика руху (10) (активація цього режиму сигналізується першим червоним світлодіодом на лінії (5))

- Перше натискання вмикає переднє світло (1)
- Друге натискання - лінійка засвітиться (біле світло)(2)
- Третє натискання вмикає фару та лінійку
- Четверта фара для натискання і лінійка на 50% увімкнені
- П'яте натискання вмикає лампу

ІНДУКТИВНИЙ ДАТЧИК РУХУ

Індуктивний датчик руху працює в усіх режимах освітлення, крім стробоскопа. Індуктивний датчик має чутливість до 5 см. Для того, щоб датчик працював, сенсор (10) не повинен бути накритим. Про роботу датчика руху свідчить загорання лампочки. Ліхтар оснащений гнучким регулюванням ремінем (12) для встановлення на голові. Після того, як ліхтар надітий на голову, його слід відрегулювати так, щоб він тримався досить щільно, але не створював дискомфорту для користувача.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Не можна допускати повного розрядження ліхтаря. Зберігати в сухому місці. Не надавайте ліхтар впливу занадто низьких або занадто високих температур. Не залишайте ліхтар під прямими сонячними променями.

ВМІСТ НАБОРУ:

- Налобний ліхтар
- Зарядний кабель USB

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

ПАРАМЕТР	ЦІННІСТЬ
Батарея	DC 5V 1A Polymer 1200mAh
Світловіддача	300-400 люменів
Матеріал	Покриття ABS, еластична стрічка, силікон
Заряджаю:	Зарядження через USB тип C
Меса	0,14 кг
Робочий час	3 години.
Клас водонепроникності	IPX4

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Вироби з електричним живленням не можна викидати разом із побутовими відходами, їх слід передавати у відповідні центри для утилізації. Для отримання інформації про утилізацію зверніться до продавця виробу або місцевої влади. Відпрацьоване електричне та електронне обладнання містить екологічно інертні речовини. Обладнання, яке не переробляється, становить потенційний ризик для навколишнього середовища та здоров'я людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa з місцезнаходженням у Варшаві, ул. Погранична 2/4 (далі: "GTX Польща") повідомляє, що всі авторські права на зміст цього посібника (далі: "Посібник"), в тому числі, серед іншого, належать їй. Всі авторські права на зміст цього посібника (далі - "Посібник"), включаючи, але не обмежуючись, його текст, фотографії, схеми, малюнки, а також його композицію, належать виключно GTX Poland і підлягають правовому захисту відповідно до Закону від 4 лютого 1994 р. "Про авторське право і суміжні права" (тобто Законодавчий вісник 2006 р. № 90 поз. 631 з наступними змінами та доповненнями). Копіювання, обробка, публікація, модифікація з комерційною метою всього Посібника, а також його окремих елементів без письмової згоди GTX Польща суворо заборонено і може призвести до цивільної та кримінальної відповідальності.